

LEBENS LAUF

Name Daniel Gallo

Sprachen

Erste Sprachen Deutsch und Italienisch

Zweisprachigkeitsnachweis A Deutsch/Italienisch (Niveau C1)
01.07.1997

Bewertung Regierungskommissariat Bozen
bestanden

AUSBILDUNG

Laurea quadriennale (vecchio ordinamento) in Lingue e Letterature Straniere - erste Sprache DEUTSCH, zweite Sprache ENGLISCH
Università degli Studi di Trento, Trento

Bewertung 20.10.2004
110 cum laude

Spezialisierungsschule Deutsch als Zweitsprache (120 ECTS)
Freie Universität Bozen, Brixen
22.09.2009

Bewertung 79/80

Universitätslehrgang (60 ECTS)
Akademischer Experte für Deutsch als Fremdsprache/Deutsch als Zweitsprache
Universität di Innsbruck, Innsbruck
19.04.2019

Bewertung 1/1

Formazione in metodologia e didattica CLIL (130 Stunden)
Italienisches und deutsches Schulamt Bozen
April 2017

Bewertung bestanden

Prüferzertifikat GOETHE Niveaus A2, B1, B2, C1 und Folgequalifikationen
Goethe Rom
März 2015

Bewertung bestanden

Prüferzertifikat ÖSD Niveaus A2, B1, B2, C1 und Folgequalifikationen
ÖSD Zentrale Wien
Juni 2015

Bewertung bestanden

MEMBERSHIP

Zeitraum 2020-2024
Mitglied Doktoratskolleg Grenzen, Grenzverschiebungen in Sprache, Literatur, Medien

Zeitraum 2005 - 2016
Albo docenti formazione permanente (Land Südtirol) als DAF/DAZ-Lehrkraft

BERUFSERFAHRUNG**Lehre**

Zeitraum	2017 - 2024
Institution	Freie Universität Bozen, Fakultät für Informatik
Fach	German for Computer Scientists (Fachsprach Deutsch als Fremdsprache)
Zeitraum	2022 - 2024
Institution	Freie Universität Bozen, Fakultät für Informatik
Fach	German for Informatics and Digital Business
Zeitraum	2010 - 2024
Institution	Freie Universität Bozen, Sprachenzentrum
Fach	Deutsch Niveaus: A1, A2, B1, B2, C1 nach GER
Zeitraum	2008 - 2024
Institution	Liceo Pascoli Bozen (Teilzeit 40%)
Fach	Deutsch als Zweitsprache
Zeitraum	2018 und 2019
Institution	Alpen Adria Universität Klagenfurt, international summerschool Bovec
	Deutsch Niveaus: A1, A2 nach GER
Zeitraum	2006 - 2008
Institution	Liceo Torricelli Bozen
	Deutsch als Zweitsprache
Zeitraum	2003 - 2006
Institution	Liceo Rainerum Bozen
	Deutsch als Zweitsprache
Zeitraum	2003 - 2006
Institution	Liceo Rainerum Bozen
	Deutsch als Zweitsprache
Zeitraum	2004 - 2014
Institution	Centro studi e ricerche Palladio
	Lehrkraft summerschool
	Sprachlernberatung
	Kurse Zweisprachigkeitsprüfung
	Deutsch als Fremdsprache

**Prüfer
Sprachzertifikate
Deutsch**

Zeitraum	von 2012 bis 2024
Institution	Freie Universität Bozen
	Niveaus: B1, B2, C1 nach GER
Zeitraum	von 2015 bis 2024
Institution	Esame ÖSD (Cooperativa Contemporanea Bozen)
	Prüfer
	Deutsch Niveaus: A2, B1, B2, C1 nach GER

Zeitraum	von 2015 bis 2024
Institution	GOETHE (Centro studi e ricerche A. Palladio Bozen) Prüfer Deutsch Niveaus A2, B1, B2, C1 nach GER
Itemwriting	
Zeitraum	2017
Institution	Freie Universität Bozen itemwriter 2 Prüfungssätze Niveau B1 nach GER (Lesen, Hören, Schreiben, Grammatik/Wortschatz)
Zeitraum	2022 e 2023
Institution	Amt für Landessprachen und Bürgerrechte Bozen: itemwriter Überarbeitung task Wortschatz/Grammatik Niveau C1, Überarbeitung task mündlich Niveau C1
Zeitraum	2017, 2018, 2019, 2021, 2022, 2024
Institution	Italienisches Schulamt Bozen itemwriter Ausarbeitung Prüfungssätze schriftliche Staatsprüfung Deutsch als Zweitsprache für die Sekundarstufe II, italiensiche Schule Südtirol
Zeitraum	vom 01.09.2011 bis 31.08.2014
Institution	Italienisches Schulamt Bozen, Dienststelle für Deutsch als Zweitsprache Mitarbeiter Deutsch L2 Sekundarstufe II Provinz Bozen
Aufgaben	Beratung, Unterstützung und Betreuung von Projekten zur Stärkung der deutschen L2/CLIL in den weiterführenden Schulen der Provinz Bozen Besuche an Schulen mit Deutsch L2 Verstärkungsprojekten in der Provinz Bozen und Nordtirol (AGI-Innsbruck, internationales Abitur) Ausarbeitung der neuen Maturaprüfung in Zusammenarbeit mit dem deutschen Schulamt der Provinz Bozen und Prof. Sonja Kuri (Universität Udine) Organisatorin und Koordinatorin von Deutsch-L2-Weiterbildungskursen ("Theaterpädagogik in L2", "Vom Leitfaden zum Lehrplan", "Die neue deutsche L2-Staatsprüfung") Workshop IDT 2013 Organisation und Vorbereitung der jährlichen L2-Lehrertagung für die Sekundarstufe Koordinator und Prüfer Sprachkompetenzprüfung für L2-Lehrer ohne anerkannte Qualifikation Schülersauswahl jährlicher Schul-/Familienaufenthalt in Deutschland, finanziert von der Provinz Bozen.
Kommissionsmitglied	
Zeitraum	2023
Institution	Amt für Landessprachen und Bürgerrechte Kommissionsmitglied: Auswahlverfahrens der Prüferinnen und Prüfer für die Bewertung der Kenntnis der italienischen und deutschen Sprache für den Fünfjahreszeitraum 2024-2028

Sprachlernberatung

Zeitraum 2011 - 2013
Freie Universität Bozen

Publikationen

Autoren Daniel Gallo, Michaela Gindl, Carmen Peresich
Jahr Veröffentlichung 2022
Titel *B2 für den Beruf, C1 fürs Studium – reicht das? Oder: Trennt Wunsch und Wirklichkeit eine unüberwindbare Kluft?*
Herausgebende: Dimka Dimova; Jennifer Müller; Kathrin Siebold; Frauke Teepker; Florian Thaller, DaF und DaZ in Zeichen von Tradition und Innovation, 47.
Verlag Jahrestagung des Fachverbandes Deutsch als Fremd- und Zweitsprache an der Universität Marburg 2020
ISBN 978-3-86395-524-3 <https://doi.org/10.17875/gup2021-1823>

Autoren Daniel Gallo
Jahr Veröffentlichung 2022
Titel *Völkerwanderungen oder invasionen barbarische? DaZ in einem zweisprachigen Kontext und einer dreisprachigen Ausbildung – ein Erfahrungsbericht*
Verlag De Gruyter, Sprache(n) in pädagogischen Settings, Open-Access Transformationspaket germanistische Linguistik
ISBN DOI 10.1515/9783110784756-008

Autoren Daniel Gallo, Ilenia Fronza
Jahr Veröffentlichung 2016
Titel "Der, die, o das?": il Computational Thinking nella didattica del tedesco L2/L3
Verlag Editore, Mondo Digitale, vol. 15, no. 64, June 2016
ISBN ISSN: 1720- 898X

Autoren Daniel Gallo, Ilenia Fronza
Jahr Veröffentlichung 2016
Titel *Towards mobile assisted language learning based on Computational Thinking*
Verlag Editore, Springer International Publishing, International Conference on Webbased Learning (ICWL'16, 26-29 October, 2016, Rome, Italy), ICWL2016, LNCS 10013
ISBN 978-3-319-47439- 7 DOI: 10.1007/978-3-319-47440- 3_16

Autor Daniel Gallo
Jahr Veröffentlichung 2012
Titel *Indicazioni provinciali della scuola secondaria di II grado della provincia di Bolzano: secondo biennio e quinto anno: Tedesco seconda lingua*
Verlag *Italienisches Schulamt Bozen*
ISBN https://www.provincia.bz.it/formazione-lingue/scuola-italiana/downloads/264183_a_licei_it.pdf

Vorträge auf Tagungen/Konferenzen Fachbereich DaF/DaZ

Konferenz/Tagung 26. Grazer Tagung DAF/DAZ & Sprachdidaktik 2024
Institution Universität Graz
Titel DaF/DaZ: Plain Language u. KI als Mittel zur Förderung von territorialer Mehrsprachigkeit
Ort Graz
Datum 07. und 08.06.2024

Konferenz/Tagung	Intercultural Practices in Language Teaching
Institution	Rutgers University, Farmingdale State College, Università degli Studi dell'Insubria
Titel	Intercultural Practices in Language Teaching
Ort	online
Datum	17.05.2024
Konferenz/Tagung	25. Grazer Tagung DAF/DAZ & Sprachdidaktik 2023
Institution	Universität Graz
Titel	Literarisches Lernen im Deutsch als Zweitspracheunterricht im Dialog mit künstlicher Intelligenz
Ort	Graz
Datum	16. und 17.06.2023
Konferenz/Tagung	23. Grazer Tagung DAF/DAZ & Sprachdidaktik 2021
Institution	Universität Graz
Titel	Wissenschaft im Dialog. Daf/DaZ als Alltags-, Wissenschafts-, Fach- und Bildungssprache.
Ort	online
Datum	25. und 26.06.2021
Konferenz/Tagung	Tagung: FADAF 2020
Institution	Universität Marburg
Titel	B2 für den Beruf, C1 für die Uni – reicht das?
Ort	online
Datum	24.04.2020
Konferenz/Tagung	45. Linguistiktagung ÖLT
Institution	Universität Salzburg
Titel	Völkerwanderungen oder invasioni barbariche? DaZ in einemzweisprachigen Kontext und einer dreisprachigen Ausbildung
Ort	Salzburg
Datum	7.12.2019
Konferenz/Tagung	Symposion Intensive Language Teaching and Learning in Higher Education
Institution	Freie Universität Bozen
Titel	Die Variable Motivation in (unibz)Intensivkursen
Ort	Bozen
Datum	25.09.2019
Konferenz/Tagung	30. Konferenz DIDAMATICA 2016
Institution	Università degli Studi di Udine
Titel	"Der, die, o das?": il Computational Thinking nella didattica del tedesco L2/L3
Ort	Udine
Datum	20.04.2016
Konferenz/Tagung	Tagung IDT 2013
Institution	Freie Universität Bozen
Titel	Literarisches Lernen in der Südtiroler Oberschule
Ort	Bozen
Datum	Datum: 30.07.2013
Arbeitsgruppen/Forschung	
Zeitraum	2019 - 2024
Institution	Foschungsdoktorat Universität Innsbruck:
Zeitraum	2021-2024
Institution	Universität Innsbruck Doktoratskolleg Grenzen und Grenzverschiebungen in Medien und Sprache

	Mitglied
Zeitraum	2017, 2018, 2019, 2021, 2023
Institution	Italienisches Schulamt Bozen Ausarbeitung Prüfungssätze Staatsprüfung Deutsch L2 Mitglied
Zeitraum	2024
	Plain language Mitglied
Zeitraum	2016
Institution	Freie Universität Bozen benchmarking assessing speaking C1, UNIBZ Mitglied
Zeitraum	2014
Institution	Projekt "Support to the design of interdisciplinary exercises to foster computational thinking in the schools" für UNIBZ
Zeitraum	2008-2014
Institution	Italienisches Schulamt Bozen Neue schriftliche Staatsprüfung Deutsch als Zweitsprache 2008-2011 Mitglied, 2011-2014 Leiter
Zeitraum	2011-2014
Institution	Italienisches Schulamt Bozen Von den Rahmenrichtlinien zum Curriculum L2 in der Sekundarstufe II Organisation und Koordinierung